

Determina a contrarre / Vertragsschlussbestimmung

CIG	ZF63590DFD	Numero RDA	1002200133
Oggetto Gegenstand	Acquisto di nr. 120 Chiavette USB con relativo certificato CNS Kauf von 120 USB-Sticks mit entsprechendem CNS-Zertifikat		
RUP EVV	Alfredo Iellici	Data nomina Datum der Ernennung	06.12.2021
Referente tecnico Zuständiger Techniker	Mercurio Gregorio		
Settore / Service Area Bereich	Sanità	Service Nr.	10SA0017
CPV (nr. e descrizione) (Nr. und Beschreibung)	30237200-1 Accessori per computer 30237200-1 Computerzubehör		
Criteri ambientali minimi Mindestumweltkriterien	☐ Sì / Ja ☒ No / Nein		
Valore stimato Geschätzter Betrag	€ 6.600,00 senza IVA. / ohne MwSt.		

Premesse / Prämissen

Considerato che si rende necessaria l'acquisizione della fornitura di nr. 120 chiavette USB con certificato di autenticazione CNS;
Festgestellt, dass der Erwerb der Lieferung von nr. 120 USB-Flash-Laufwerken und CNS-Authentifizierungszertifikat erforderlich ist;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
Nach Einsichtnahme in das Landesgesetzes Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen, „Bestimmungen für öffentliche Auftragsvergaben“

Visto il D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. (Codice dei Contratti Pubblici) e le Linee Guida n. 4 di ANAC per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria;
Nach Einsichtnahme in das gesetzesvertretende Dekret Nr. 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Kodex der öffentlichen Verträge) und der Leitlinien Nr. 4 von ANAC zur Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Beträge unterhalb der EU-Schwelle;

Vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Zugangsrecht auf Verwaltungsakten“;

Visto il Regolamento Acquisti per l'affidamento di beni e servizi di importo inferiore alle soglie comunitarie adottate dal Consiglio di Amministrazione di Informatica Alto Adige S.p.a. in data 11.09.2019;

Nach Einsichtnahme in die Erwerbsregelung für die Vergabe von Gütern und Dienstleistungen für einen Betrag unterhalb der EU-Schwelle, die vom Verwaltungsrat von Südtiroler Informatik AG am 11.09.2019 angenommen wurde;

Preso atto che non si ricorrere agli strumenti messi a disposizione dalla Centrale di Committenza Provinciale (ACP) o da Consip per l'acquisizione del servizio oggetto della presente determinazione;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass bei der Abwicklung des gegenständlichen Einkaufs nicht auf die von der Auftragszentrale der Provinz (AOV) oder von Consip zur Verfügung gestellten Mittel zurückgegriffen wird;

Considerato che al fine di procedere all'affidamento di cui in oggetto è stata svolta una indagine di mercato tramite cataloghi elettronici nel rispetto del principio di rotazione;

Um den oben genannten Auftrag auszuführen, wurde eine Marktuntersuchung durch elektronischen Katalogen nach dem Rotationsprinzip durchgeführt;

Valutata la proposta economica dell'operatore economico Infocert SpA congrua sotto il profilo tecnico, in quanto soddisfa tutte le esigenze dell'Amministrazione, nonché sotto il profilo economico, in linea con i precedenti acquisti formalizzati dall'Amministrazione nonché con le quotazioni medie del mercato di riferimento;

Das Angebot des Anbieters Infocert AG wird als geeignet bewertet, es entspricht den technischen und wirtschaftlichen Anforderungen der Verwaltung und ist konform mit den vorherigen von der Verwaltung getätigten Einkäufen, sowie mit den durchschnittlichen Preisen des Bezugsmarktes.

Vista la relazione del RUP sotto riportata;

Nach Einsichtnahme in den nachfolgenden Bericht des EVV;

Relazione del RUP / Bericht des EVV

La Regione Lombardia ha sviluppato un nuovo servizio, e la relativa piattaforma a supporto denominata „Celiachia_RL“, finalizzato a facilitare l'acquisto di prodotti senza glutine selezionati per i cittadini affetti da celiachia, presso i punti vendita convenzionati. La Provincia Autonoma di Bolzano (PAB) ha preso a riuso tale sistema per il proprio territorio.

Questo progetto della Provincia Autonoma di Bolzano, quindi, permette ai cittadini affetti da accertata celiachia e residenti nella provincia (ed in tutte le Regioni che hanno preso a riuso) di accedere al proprio budget acquistando prodotti specifici presso negozi, Farmacie e Grande Distribuzione Organizzata (GDO) convenzionati, in una rete integrata che supporta la libera circolazione anche oltre i confini regionali di appartenenza.

La piattaforma „Celiachia_RL“ presa in riuso consente al cittadino di usufruire del proprio budget direttamente in cassa, inserendo nel POS la Tessera Sanitaria (TS-CNS) e digitando un PIN fornitogli in fase di registrazione per autorizzare la transazione.

Informatica Alto Adige (IAA), in veste di delegata all'attuazione del progetto tecnico, si occupa degli aspetti di integrazione e di accesso di tutti gli attori del territorio della PAB coinvolti, in modo da garantire il corretto funzionamento delle piattaforme in oggetto.

La piattaforma «Celiachia_RL» consente l'accesso di front-end agli operatori che la dovranno gestire (essenzialmente gli operatori dell'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige e quelli della PAB) solo e soltanto attraverso l'adozione di una Carta Nazionale dei Servizi (CNS). Allo scopo, occorre dotarsi di un certo numero di CNS e di relativo lettore per la postazione, per ogni operatore coinvolto, in modo che possa autenticarsi al portale <https://idpctrlmain.crs.lombardia.it/ssoauth/SSLAAuthServlet#>.

Nel 2020 con ODA nr. 5763672, sono state acquistate 120 Business Key (Certificato di Sottoscrizione, Certificato di Autenticazione - standard o cns-like, Cartellina) e relativo Servizio di attivazione dei certificati tramite riconoscimento video remoto. Allo stato attuale le 120 Business Key sono state tutte assegnate agli operatori. Inizialmente si erano individuati una platea di 120 operatori coinvolti, nell'ultimo anno sono stati assunti ulteriori operatori, SABES ha previsto di allargare ad altri ruoli e con l'adozione della nuova APP celiachia occorre dotare di Business Key anche le figure di SIAG che fanno supporto, pertanto si necessita di un nuovo acquisto.

Nello specifico si rende necessario acquistare un ulteriore lotto di:

- 120 Chiavette USB
- 120 Certificati di autenticazione per accedere ai servizi online della Pubblica Amministrazione (PA)
- 120 Servizi di attivazione dei certificati

Ai fini del presente affidamento abbiamo provveduto a verificare la presenza dei prodotti su Mepa. Il pacchetto „Businnes Key Lite – min 10 pezzi - Codex MEPA S-6LBL-1GB-2“ offerto da Infocert SpA contiene tutti prodotti necessari, il prezzo è ritenuto congruo e in linea con quelli di mercato.

Die Region Lombardei hat einen neuen Dienst und eine dazugehörige Plattform mit dem Namen "Celiachia_RL" entwickelt, die zöliakiekranken Bürgern den Kauf ausgewählter glutenfreier Produkte in den angeschlossenen Verkaufsstellen erleichtern soll. Die Autonome Provinz Bozen (PAB) hat dieses System für Südtirol übernommen.

Dieses Projekt der Autonomen Provinz Bozen ermöglicht es daher, den von Zöliakie betroffenen Bürgern mit Wohnsitz in Südtirol (sowie allen weiteren Regionen, die sich der Wiederverwendung angeschlossen haben), auf ihr Budget zuzugreifen, indem sie bestimmte Produkte in Geschäften, Apotheken und dem angeschlossenen Großhandel (GDO) kaufen – über ein integriertes Netzwerk, das die freie Verfügbarkeit auch über die regionalen Grenzen hinaus ermöglicht.

Die Plattform "Celiachia_RL" ermöglicht es den Bürgern, ihr Budget direkt an der Kasse zu verwenden, indem sie ihre Gesundheitskarte (TS-CNS) in das POS-Gerät einführen und eine bei der Registrierung angegebene PIN eingeben, um die Transaktion zu genehmigen.

Die Südtiroler Informatik AG (SIAG) ist als Beauftragte für die Umsetzung des technischen Projekts für die Aspekte der Integration und des Zugangs aller beteiligten Akteure in Südtirol zuständig, um das korrekte Funktionieren der betreffenden Plattformen zu gewährleisten.

Die "Celiachia_RL"-Plattform ermöglicht den Betreibern, die sie verwalten müssen (im Wesentlichen den Betreibern des Südtiroler Sanitätsbetriebes und den Betreibern der Autonomen Provinz Bozen), nur dann einen Front-End-Zugang, wenn sie über eine aktivierte Gesundheitskarte, die sog. Bürgerkarte (CNS) verfügen.

Zu diesem Zweck muss jedem Nutzer eine bestimmte Anzahl von Bürgerkarten mit den entsprechenden Lesegeräten für den Arbeitsplatz zur Verfügung gestellt werden, damit er sich gegenüber dem Portal

<https://idpcrlmain.crs.lombardia.it/ssoauth/SSOAuthServlet#> authentifizieren kann.

Im Jahr 2020 wurden unter der ODA-Nr. 5763672 120 Business Keys (Abonnementzertifikat, Authentifizierungszertifikat - Standard oder CNS-ähnlich, Ordner) und der zugehörige Aktivierungsdienst für das Zertifikat durch Videofernerkennung erworben.

Gegenwärtig sind alle 120 Business Keys den Betreibern zugewiesen worden. Ursprünglich wurden 120 Mitarbeiter ermittelt, im Laufe des letzten Jahres wurden weitere Mitarbeiter eingestellt, SABES plant eine Ausweitung auf andere Funktionen, und mit der Einführung der neuen Zöliakie-APP ist es auch notwendig, das SIAG-Unterstützungspersonal mit Business Keys auszustatten, weshalb eine Neuanschaffung erforderlich ist.

Konkret ist es notwendig, ein weiteres Los zu kaufen:

- 120 USB-Sticks
- 120 Authentifizierungszertifikate für den Zugang zu Online-Diensten der öffentlichen Verwaltung (PA)
- 120 Dienste zur Aktivierung von Zertifikaten

Im Rahmen dieses Auftrags haben wir das Vorhandensein der Produkte auf Mepa überprüft. Das von Infocert SpA angebotene Paket "Businnes Key Lite - min 10 pieces - Codex MEPA S-6LBL-1GB-2" enthält alle notwendigen Produkte, der Preis wird als kongruent und marktkonform angesehen.

testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text wurde mit maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt

Sicurezza e Privacy / Sicherheit und Privacy

☒	Il contratto <u>non determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679. Der Auftragnehmer bekommt durch diesen Vertrag <u>nicht die Möglichkeit</u>, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen.
☐	Il contratto <u>determina</u> per la ditta incaricata la possibilità di venire a conoscenza di dati personali ai sensi del D.lgs. 196/2003 e del Reg. (UE) 2016/679, relativamente ai seguenti titolari: Der Auftragnehmer <u>bekommt</u> durch diesen Vertrag die Möglichkeit, in personenbezogene Daten gemäß GvD 196/2003 und Verordnung (EU) 2016/679 Einsicht zu nehmen, dessen Rechtsinhaber folgende sind: È quindi necessaria la nomina della ditta quale responsabile esterno del trattamento. Die Ernennung der Firma als externer Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist daher notwendig.

Verifica costi per la sicurezza - Necessità DUVRI Kontrolle der Sicherheitskosten - Notwendigkeit des DUVRI



☒	In considerazione della natura della fornitura oggetto della presente procedura, <u>non sussiste</u>, ai sensi dell'art. 26, co. 3 bis del D.lgs. 9 aprile 2008 n. 81, l'obbligo di procedere alla predisposizione del Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (c.d. DUVRI). In Hinblick auf die Eigenschaft Lieferung Gegenstand dieses Verfahrens, wird erklärt, dass <u>keine Pflicht besteht</u>, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI), laut Art. 26, Absatz 3 bis des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81 vorzubereiten.		
☐	Ai sensi dell'art. 26 del D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81, <u>è stato redatto il "Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenze"</u> (DUVRI), con riferimento ai rischi specifici da interferenza presenti nei luoghi in cui verrà espletato l'appalto e con l'indicazione delle misure per eliminare o, ove ciò non sia possibile, ridurre al minimo i rischi da interferenza, nonché dei relativi costi. In Hinblick auf die Risiken von spezifischen Interferenzen, welche im Ort, wo die Arbeiten durchgeführt werden, vorkommen, <u>wurde gemäß Art. 26 des Gesetzesvertr. Dekrets 9. April 2008, Nr. 81, das Dokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) verfasst</u>, mit Angabe der Maßnahmen, um die Risiken durch Interferenzen, womöglich, zu beseitigen oder sie auf das mindeste zu reduzieren, sowie mit Angabe der entsprechenden Sicherheitskosten.		
☐	Necessità di indicare aree e ambienti interni e/o esterni in cui l'esecutore deve svolgere l'attività. Es besteht die Notwendigkeit, interne und/oder externe Bereiche oder Räumlichkeiten zu benennen, an welchen der Auftragnehmer seine Tätigkeit ausführen soll.		
☐	Necessità di dichiarare che gli ambienti nei quali devono effettuarsi le attività sono liberi da persone e cose ovvero che in ogni caso lo stato attuale degli ambienti è tale da non impedire l'avvio e la prosecuzione dell'attività. Es besteht die Notwendigkeit zu erklären, dass die Bereiche, in welchen die Tätigkeiten auszuführen sind, frei von Personen und Gegenständen sind, bzw. dass in jedem Fall der aktuelle Zustand der Bereiche kein Hindernis für den Beginn und die Weiterführung der Tätigkeit darstellt.		
Determinazione importo CIG / Festlegung der Betrages CIG			
		Nr.	Euro
Contratto base / Basisvertrag (senza IVA - ohne MwSt.)		1	6.600,00
Proroga del contratto base / Verlängerung des Basisvertrages /		-	-
Altre opzioni / Andere Optionen		-	-
Importo totale CIG / Gesamtbetrag CIG			6.600,00
Descrizione Beschreibung	Quantità Menge	Prezzo unitario Einheitspreis	Totale Gesamtpreis
Businnes Key Lite – min 10 pezzi Codex MEPA S-6LBL-1GB-2	120	€ 55,00	€ 6.600,00
Prezzo complessivo (senza IVA) / Gesamtpreis (ohne MwSt.)		€ 6.600,00	
Durata del contratto Dauer des Vertrages	30 giorni lavorativi dalla data di accettazione dell'ordine da parte del fornitore. 30 Arbeitstage ab dem Datum der Annahme der Bestellung durch den Lieferanten.		
Finanziamento / Finanzierung			
Programma annuale Jahresprogramm	☐ Sì / Ja ID:		☒ No / Nein

☐	Finanziato da SIAG von SIAG finanziert	
☒	Coperto da incarico specifico Abgedeckt durch spezifischen Auftrag	INC2021.049_23.DEMA_VERDE
Informazioni sulla fatturazione - Angaben bezüglich der Rechnungsstellung		
Modalità di fatturazione Art und Weise der Rechnungsstellung		☒ posticipata in unica soluzione / einmalig nachträglich
Assegnazione costi / Kostenzuweisung		
Numero piano Nummer Plan	Centro di costo Kostenstelle	Conto Konto
		%
		Importo fisso Fixbetrag
C-129-1 – P003	10SA0017	E210000700
		100,00
Informazioni sulla procedura di scelta del contraente Angaben bezüglich der Wahl des Vertragsnehmers		
Motivazione della scelta / Begründung der Wahl		
L'acquisto in oggetto è affidato nel pieno rispetto dei principi enunciati all'art. 1, comma 2, della L.P. 16/2015 e all'art. 30 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.. In particolare, l'affidamento garantisce la qualità delle prestazioni e la procedura si svolge secondo i criteri generali di economicità, efficacia, tempestività e correttezza, nonché di libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità e pubblicità. Der gegenständliche Ankauf wurde unter Einhaltung der in Art. 1 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 30 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 angeführten Prinzipien durchgeführt. Insbesondere garantiert der Auftrag die Qualität der Dienstleistung und das Verfahren erfolgt gemäß den allgemeinen Kriterien der Wirtschaftlichkeit, Effektivität, Rechtzeitigkeit und Richtigkeit, sowie der freien Konkurrenz, Nichtdiskriminierung, Transparenz, Verhältnismäßigkeit und Öffentlichkeit.		
Procedura seguita per la scelta del contraente Beschreibung des Angewandten Verfahrens für die Wahl des Vertragsnehmers		
☐ Procedura Aperta <u>ex art. 60 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> <i>Offenes Verfahren gemäß Art. 60 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i>		
☐ Procedura Ristretta <u>ex art. 61 D.lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> <i>Beschränktes Verfahren gemäß Art. 61 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i>		
☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sopra soglia UE ex art. 25 L.P. 16/2015 e art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung oberhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 25 Landesgesetz 16/2015 und Art. 63 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i>		
☐ Procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando di gara sotto soglia UE <u>ex art. 63 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.</u> <i>Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung der Ausschreibung unterhalb der EU-Schwelle gemäß Art. 63 Gesetzesvertr. Dekret 50/2016 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen</i>		
☒ Affidamento diretto ex art. 26, comma 2 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi fino a € 40.000,00); <i>Direktvergaben gemäß Art. 26 Abs. 2 Landesgesetz 16/2015 und nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge bis zu € 40.000,00)</i>		
☐ Affidamento diretto previa consultazione di almeno tre operatori economici <u>ex art. 26, comma 4 L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 40.000,00 a € 150.000,00):</u> <i>Direktvergaben nach Anhörung von mindestens drei Unternehmen gemäß Art. 26, Absatz 4 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änderungen und Ergänzungen (Beträge von € 40.000,00 bis € 150.000,00)</i>		

☐ Procedura negoziata / RDO con invito di almeno 5 operatori economici ex art. 26, comma 6, L.P. 16/2015 s.m.i. (importi da € 150.000,00 alle soglie comunitarie):

Verhandlungsverfahren bzw. RDO mit Einladung von mindestens 5 Unternehmen gemäß Art. 26 Landesgesetz 16/2015 u. nachtr. Änd. und Erg. (Beträge von € 150.000,00 bis zur EU-Schwelle)

☐ Adesione a Convenzione / Contratto quadro ex artt. 21 ter L.P. 1/2002, art. 5 e 38, comma 2, L.P. 16/2015 e art. 1, comma 512, L. 208/2015:

Beitritt zu Konventionen bzw. Rahmenvereinbarungen gemäß Art. 21 ter Landesgesetz 1/2002, Art. 5 und 38, Absatz 2 Landesgesetz 16/2015 und Art. 1, Absatz 512 Gesetz 208/2015

☐ Procedura svolta in delega dalla Centrale di Committenza (ACP)

Von der Auftraggeber-Zentrale (ACP) im Auftrag durchgeführtes Verfahren

**Portale telematico
Internet-Portal**

☐ MEPAB

☒ MEPA / CONSIP

☐ SICP

☐ Altro Anderes:

Operatori economici / Wirtschaftsteilnehmer

Denominazione Bezeichnung	P.IVA MwSt.	C.F. St. Nr.	Sede Legale Rechtsitz	PEC ZEP	Referente Ansprechpartner
Infocert SpA - AG	07945211006	07945211006	Piazza Sallustio, 9 - 00187 - Roma	infocert@leg almail.it	N/A

Il Direttore Generale Der Generaldirektor
DETERMINA / BESTIMMT

- Di autorizzare, per i motivi di cui in premessa, l'acquisto di nr. 120 chiavette USB con certificato di autenticazione CNS mediante Richiesta di Offerta e successivo ordinativo, alle condizioni contenute nella presente determinazione, per un importo di € 6.600,00 IVA esclusa.

Aus den in der Prämisse genannten Gründen den Erwerb von kauf nr. 120 USB-Flash-Laufwerken und CNS-Authentifizierungszertifikat mittels Angebotsanfrage und anschließendem Auftrag zu den in der vorliegenden Bestimmung enthaltenen Bedingungen für einen Betrag von € 6.600,00 ohne MwSt. zu genehmigen

- Di procedere con le attività necessarie per l'indizione, la gestione e l'aggiudicazione della procedura e a tal fine, di nominare Marta Peducci in qualità di Autorità di gara.

Mit den für die Ausschreibung, die Abwicklung und die Vergabe des Verfahrens erforderlichen Tätigkeiten vorzunehmen und zu diesem Zweck Marta Peducci als Ausschreibungsbehörde zu ernennen.

Allegati / Anlagen

☒	Dichiarazione sul rispetto degli obblighi di cui all'art. 1 comma 450 della L. 296/2006, per gli acquisti di beni e servizi. Erklärung bezüglich der Verpflichtungen laut Art. 1, Absatz 450 des Gesetzes 296/2006, für den Ankauf von Gütern und Dienstleistungen.
☒	Dichiarazione sostitutiva ex art. / Ersatzerklärung gemäß Art. 5 L.P. Nr. 17/1993 e artt. / und Art. 46 e/und 47 del/des D.P.R. nr.445/2000
☒	ricevuta CIG. CIG-Quittung

☐	Analisi di mercato: offerte delle ditte. Marktanalyse: Angebote der Firmen.
☒	Verifiche su CONSIP e MEPA CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)
☐	DUVRI
☐	Capitolato tecnico e relativi allegati Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage
Responsabile Unico Procedimento Verfahrensverantwortlicher Iellici Alfredo	
Responsabile Finance Leiter Finance Irsara Felix	
Autorizzazione / Genehmigung	
Direttore Generale Generaldirektor Gasslitter Stefan	

Il presente acquisto necessita di approvazione del C.d.a. / Dieser Ankauf erfordert die Genehmigung des Verwaltungsrates:

☐ SI / JA

☒ NO / NEIN

Approvato dal C.d.a. in data/ Genehmigt durch den Verwaltungsrat am: _____